



Unter Berücksichtigung der Bestimmungen des burgenländischen Heilvorkommen- u. Kurortgesetzes handelt es sich bei den Stegersbacher Thermalquellen Thermal I und Thermal II um:

NATRIUM-HYDROGENCARBONAT-MINERAL-THERMAL- SCHWEFELQUELLE (TH I)
NATRIUM-HYDROGENCARBONAT-MINERAL-THERMAL-QUELLE (TH II)

Taking into account the provisions of the Burgenland-healing presence and spa-compound is in the Stegersbach thermal springs and thermal spa I II:

SODIUM HYDROGEN CARBONATE MINERAL-THERMAL SULFUR SPRING (TH I)
SODIUM HYDROGEN CARBONATE MINERAL-THERMAL SOURCE (TH II)



Für Gäste
und Freunde
der Golf- und
Thermenregion
Stegersbach

**THERMALWASSER
STEGERSBACH**

THERMAL WATER STEGERSBACH

www.stegersbach.at

DIE TIEFENBOHRUNG TH I wurde bis in eine Tiefe von 3.200 m vorangetrieben, bei einer Tiefe von 1.550 m wieder abgedichtet, und fördert (0,6 l/s) mit Eigendruck aus einer 832 bis 1.030 m tiefen Schicht, bei ca. 34-36° C. Dieses von den Inhaltsstoffen „intensivere“ Thermalwasser wird in Stegersbach in Therapiebecken ohne „Voraufbereitung“, nur mit der gesetzlich vorgeschriebenen Flockung, Chlorung, Filtration u. pH-Wertkorrektur betrieben.

DIE BOHRUNG TH II wurde bis in eine Tiefe von 1.200 m gebohrt u. fördert (2-3 l/s) aus mehreren 755

bis 1.055m tiefen Schichten Thermalwasser mit 41° C. Dieses von den Inhaltsstoffen „mildere“ Thermalwasser wird in den Becken der Familientherme Stegersbach und in den Thermalbecken der Hotels verwendet, welches zur Standardwasseraufbereitung (Flockung, Ozonung, Chlorung, Filtration u. pH-Wertkorrektur) zusätzlich noch nach Quellaustritt über eine Methanentgasung und einer Oxidation-Chlorung-Flockung-Aktivkohle Voraufbereitung läuft.

Reines Süßwasser wird in der Therme Stegersbach in den runden Kinder- u. Babybecken verwendet.

CHEMISCHE UNTERSUCHUNG GELÖSTE HAUPTINHALTSTOFFE THI U. THII:

THERMAL I:

Natrium 650,6mg/l
Hydrogencarbonat 1.712,3mg/l
Titrierbarer zweiwertiger Schwefel 3,13 mg/l
Außerdem ein hoher Anteil an hautfreundlichen organischen Feststoffen

Anwendungsbereiche:

1. Trockene gereizte entzündete Haut, Juckreiz und Allergien
2. Bewegungsapparat (Gelenke, Wirbelsäule, Muskulatur)

THERMAL II:

Natrium 270mg/l
Hydrogencarbonat 738mg/l

Anwendungsbereiche:
Bewegungsapparat (Gelenke, Wirbelsäule, Muskulatur)

THE DEEP DRILLING TH I was driven to a depth of 3200 m, again at a depth of 1550 m sealed, and supports (0,6 l/s) with an internal pressure of 832-1030 m deep layer, at about 34-36° C. The ingredients of the „intense“ hot water with us at the Health Department Pure medical supervision (in buckets) or in the therapy pool without „pre-treatment“, only with the law prescribed flocculation, chlorination, filtration and pH adjustment operated.

THE BORE TH II was down to a depth of 1200 m drilled and promotes (2-3 l/s)

of a plurality of 755 to 1055m deep layers of thermal water at 41° C. The ingredients of the „milder“ hot water in all other basins of the open thermal spa and in the basins of the hotels used that standard for water treatment (Flocculation, ozonation, chlorination, filtration and pH adjustment) to source additional outlet a Methanentgasung and oxidation-chlorination, coagulation-activated carbon pre-treatment is running.

Pure fresh water is in the open thermal spa in the round and used children's baby pool.

CHEMICAL ANALYSIS OF DISSOLVED AND HAUPTINHALTSTOFFE THI THII:

THERMAL I:

sodium 650,6 mg/l
bicarbonate 1712,3 mg/l
Titratable divalent sulfur 3,13 mg/l
In addition, a high proportion of skin-friendly organic solids

Applications:

- 1 Dry irritated inflamed skin, itching and allergies
- Second Musculoskeletal system (joints, spine, muscles)

THERMAL II:

sodium 270 mg/l
bicarbonate 738 mg/l

Applications:
musculoskeletal system (joints, spine, muscles)

WASSERTemperaturen der Becken in der Familientherme Stegersbach WATER TEMPERATURES

Aktivbecken / activity pool	Th II	34° C
Wellenbecken / Wave Pool	Th II	30° C
Kaskadenbecken / Cascading pools	Th II	35° C
Sportbecken / Sports pool	(Süßwasser/ freshwater & Th II)	26° C
Whirlpool Sauna / Jacuzzi sauna		34° C
Tauchbecken Sauna / plunge pool		24° C
Whirlpool Therme / Jacuzzi Therme		35° C
Kinder- u. Babybecken / Children's and baby pool	(Süßwasser)	34° C
Kinderbecken rot / Children's pool red	Th II	32° C

